



# OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF SCHOOLS ARCHDIOCESE OF NEW YORK

1011 FIRST AVENUE, NEW YORK, NEW YORK 10022 PHONE (212) 371-1000 FAX: (212) 758-3018  
MR. MICHAEL J. DEEGAN, SUPERINTENDENT

18 de noviembre de 2020

Estimados padres y tutores:

Gracias a la consideración y atención de su parte a todos los protocolos necesarios para el manejo de la COVID-19 y a nuestra diligente labor en cooperación con el Grupo de Trabajo de Salud y Seguridad de la Superintendencia de Escuelas, hemos podido mantener abiertas nuestras escuelas y brindar instrucción presencial de manera segura desde septiembre. Si bien nuestro establecimiento escolar continúa siendo un lugar seguro para rezar, aprender y crecer, la comunidad que nos rodea se encuentra ahora catalogada por el estado de Nueva York como zona amarilla por transmisión de COVID-19.

Conforme a la estrategia de microgrupos del Gobernador Cuomo, se exige a las escuelas de la zona amarilla realizar testeos quincenales obligatorios a una muestra aleatoria del 20 % del cuerpo docente, el personal y el alumnado (a partir de los 5 años de edad) presenciales, para poder continuar la instrucción presencial. A las escuelas que no cumplan con este requisito se les exigirá pasar de inmediato a la modalidad de aprendizaje a distancia de forma total, que es exactamente lo que no queremos que ocurra.

Las escuelas católicas de la Arquidiócesis de Nueva York han contratado los servicios de SOMOS Community Care para realizar dichos testeos quincenales aleatorios en sus establecimientos. Se trata de un test sencillo, rápido y seguro. Consiste en pasar un hisopo tipo Q-Tip por el conducto nasal. No es un test rápido para detección de COVID.

**Para que SOMOS pueda administrarle un test de COVID-19 a un alumno, se requiere el consentimiento de sus padres. Los invitamos a firmar y devolver cuanto antes el [formulario de consentimiento](#) adjunto.**

\*\*Por favor, si tienen *alguna* duda o inquietud, háganmelo saber. Estamos enfocados en hacer de esta una experiencia breve y tranquila para nuestros alumnos, a cargo de personas entrenadas y calificadas.

Los testeos tendrán lugar en nuestro establecimiento, en un espacio seguro y aislado, designado exclusivamente para este propósito. Las cohortes de alumnos se mantendrán separadas una de otra durante todo el procedimiento de testeo. Una vez más: completar los formularios adjuntos de forma exhaustiva y precisa reducirá al mínimo el tiempo de su hijo en el proceso de testeo.

Si su hijo es testeado, se lo haremos saber a ustedes y les informaremos cómo y cuándo recibirán los resultados. Por lo general, los resultados se dan dentro del lapso de 48 a 72 horas después de realizar el test.

Tengan en cuenta que ¡hay un objetivo detrás de esto para todos nosotros! Conforme a las nuevas directrices emanadas de la Oficina del Gobernador, si los resultados de los testeos indican que nuestra tasa de positividad en la muestra aleatoria del 20 % del alumnado (de 5 años de edad o más), el personal y el cuerpo docente presenciales es inferior a la tasa de positividad corriente (durante siete días) en la zona amarilla, se discontinuarán los testeos en nuestra escuela. En otras palabras, si continuamos siguiendo estrictamente los protocolos a los que hemos adherido desde septiembre (usando máscaras, tomando medidas de higiene, **teniendo en cuenta nuestro entorno y aplicando el buen juicio al evitar actividades riesgosas [en cuanto a COVID] fuera de la escuela**), posiblemente se nos permita discontinuar con los testeos.

Si bien esta es otra complicación provocada por la pandemia, el procedimiento de testeos es una oportunidad para

seguir trabajando juntos como familia y tomar la siguiente medida indicada con el fin de mantener abiertas nuestras queridas escuelas siempre que la seguridad lo permita. Como siempre, si tienen alguna pregunta o inquietud, no duden en contactarse con la secretaría de la escuela.

**\*\*Nota: A los alumnos de 5 años de edad, o más, que no tengan [consentimiento](#) para someterse a los tests quincenales aleatorios se les exigirá pasar de inmediato a la modalidad de instrucción a distancia que se extenderá durante el resto de este cuarto.\*\***

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Michael J. Deegan". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke at the end.

Sr. Michael J. Deegan,  
Superintendent de Escuelas  
Arquidiócesis de Nueva York